

Türkiye - Alman ticaret mukavelenamesine müzeyyel olarak Ankarada 19 Mayıs 1936 tarihinde tanzim ve imza edilen 3 ncü itilâfın tasdıkı hakkında kanun

(*Resmî Gazete ile neşir ve ilân : 30/I/1939 - Sayı : 4124*)

No.
3569

Kabul tarihi
21 - I - 1939

BİRİNCİ MADDE — 26 Mayıs 1930 tarihli Türkiye - Almanya ticaret mukavelenamesine müzeyyel olarak Ankarada 19 Mayıs 1936 tarihinde tanzim ve imza edilen 3 ncü itilâf 20 Mayıs 1936 tarihinden muteber olmak üzere kabul ve tasdik edilmiştir.

İKİNCİ MADDE — Bu kanun neşri tarihinden muteberdir.

ÜÇÜNCÜ MADDE — Bu kanunun hükümlerini icraya İcra Vekilleri Heyeti memurdur.

23 kânunusani 1939

26 MAYIS 1930 TARİHLİ TÜRKİYE VE ALMANYA ARASINDAKİ TİCARET MUKAVELESİNE ÜÇÜNCÜ MÜZEYYEL İTİLÂF

Usulen salâhiyetdar zirde vazıulmıza murahhaslar, 26 Mayıs 1930 tarihli Türkiye ve Almanya arasındaki ticaret mukavelesinde aşağıdaki tadilât ve tetümmatı yapmak hususunda mutabık kalmışlardır:

Madde — 1

a) 26 Mayıs 1930 tarihli ticaret mukavelenamesinin 3 ncü maddesinin ikinci fıkrası âtideki metinde olacaktır:

Menşe şahadetnameleri dahilde veya hududdaki sevk mahalli gümrük makamları ve yahud salâhiyetdar ticaret, sanayi veya ziraat odaları, Almanyada da zirai korporasyonlar II. departmanı tarafından (Hauptabteilung II der Landesbaernschften), hariç ticaret makamları ve yahud esnaf odaları (Handwerkskammern) taraflarından ita edilebilecektir. Gerek yukarıda zikredilen devairden gayri diğer daireleri, gerekse iki memleketten birinin iktisad korporasyonlarını menşe şahadetnamesi itasma salâhiyetdar kılmak için iki Hükümet mutabık kalabileceklerdir. Bu halde işbu menşe şahadetnameleri diğer memleket gümrük makamları tarafından kabul edilecektir.

b) 9 ncü madde birinci fıkrası nihayetine şu mealde ikinci bir kısım ilâve edilecektir:

e) Sipariş veya mahsus nümuneliğe yarıyan maddeler.

Madde — 2

26 Mayıs 1930 tarihli ticaret mukavelenamesinin A melfufuna 19 Nisan 1934 ve 15 Nisan 1935 tarihli müzeyyel itilâflarla yapılan tadilâta aşağıdaki tadilât ilâve edilecektir:

a) Kuru üzüm için 52 den tarife pozisyonundaki (53 tarife pozisyonuna dahil olanlar müstesna) beher kental metrik için tekarrür eden 8 Rm. tarife resmi 5 Rm. olarak tesbit edilmiştir.

b) Düşümlü halılar için 403 den tarife pozisyonuna müteallik anlaşma ahkâmı yerine aşağıdaki hükümler kaim olmuştur:

402 den uçları düğümlü halılar, tüyü tamamille tabii ipekden, parçası 4 kiloğram safi sıkletten fazla olmayan ve uzunluğu 1,75 metre, genişliği 1,25 metreyi tecavüz etmiyen ebaddan olan 600 RM.

Not: Halıların uzunluğunun ve genişliğinin ölçülmesinde mevcut bulunması muhtemel saçaklar hesaba girmeyecektir.

Uçları düğümlü halılar, tabii ve sunî ipek tüylü, beher takvim senesi için azamî 25 kental metrik mikdarına kadar 600 RM.

Not: 600 RM. resme tâbi bu tabii ve sunî ipek tüylü halıların gümrüklenmesi, Âkid Taraflarca müşterek bir itilâfla tayin edilecek tek bir gümrük idaresince yapılacaktır.

Yukarıdaki 1 nei ve 2 nei fıkralara Not.

Umumî tarifinin 401 ve 402 pozisyonlarındaki nota göre kısmen veya tamamen ipekten, desenli, hareli veya nakışlı kumaşlar için meri gümrük resimlerinde tezayüd ucu düğümlü halılar için 600 RM. lik tenzilli resme tatbik edilmeyecektir.

c) 563 pozisyona (tamamen veya kısmen debağlanmış, boyanmış veya boyanmamış kürklük derilere) müteallik anlaşma hükmü mülğadır.

Madde — 3

1 - 26 mayıs 1930 tarihli ticaret mukavelenamesine merbut (B) listesi ilişik metinde olacaktır.

2 - Şurası mukarrerdir ki 26 mayıs 1930 tarihli Türkiye Cümhuriyeti ve Almanya arasındaki ticaret mukavelenamesine merbut zabıtnamedeki (B) melfufuna müteallik 1 nei müteferri madde münderiğ aşağıdaki beyanat ipka edilmiştir:

«Şurası mukarrerdir ki, tarifinin başka yerlerinde zikredilmeyen bileümle kimyevî - smaî müstahsallar tarife kanununun 1 nei maddesine göre değil, 853 C numarası mucibince gümrüklenecektir.

İşbu zabıtnameye merbut listede münderiğ müstahsallar, gümrük makamatının nümuneleri yeniden muayene ve idhal edilen müstahsalların gümrük idaresine mevdu nümunelere mutabakatını tahkik ve tesbit hususundaki haklarına hanel gelmeksizin, bu listede işaret ve tavzih mahiyetinde olmak üzere tadad edilen pozisyonlara göre tariflenecektir.

Madde — 4

İki Hükümet, 26 mayıs 1930 tarihli ticaret mukavelenamesinin 20 nei madde ikinci fıkrasının üçüncü cümlesinde derpiş edilen fesih hakkını, mukaveleyi 30 nisan 1937 den evvel hitama erdirmek suretinde, istimal etmekten sakınacaklardır.

Madde — 5

İşbu müzeyyel itilâf, 26 mayıs 1930 tarihli Türkiye - Almanya arasındaki ticaret mukavelenamesinin mütemmim bir cüzünü teşkil eder. Bu müzeyyel itilâf tasdik edilecektir. Tasdiknamelerin teatisi Berlinde yapılacaktır. Müzeyyel itilâf tasdiknamelerin teatisinden on gün sonra meriyete girecektir. İki Hükümet bunun 20 mayıs 1936 tarihinden itibaren muvakkat surette tatbiki için mutabık kalmışlardır.

Türkee, almanca ve fransızca lisanlarile üç nüsha olarak tanzim edilmiştir. İhtilâf vukuunda fransızca metin muteber olacaktır.

Yukarıdaki hükümleri tasdikan murahhaslar işbu müzeyyel itilâfı imzalamışlar ve buna mühürlerini basmışlardır.

Ankara, 19 mayıs 1936

Ş. Saracoğlu

Keller

K. Wucher

B - Melfufu

Türk tarife No.	Eşyanın tavsufu	8-VI-1929 ve 31-V-1933 tarihli kanunlarla beraber 100 kilo için T. li-rası olarak tesbit edilmiş gümrük resimleri	Verilen tenzilât %
75 B/2 ye	Parlatılmış fakat ruganlı ve lâke olmayan dana ve inek derileri No. 75 B 2 mucibince tarifelenir. Lüstre derilerden, boyanmış biraz parlak olub fakat ruganlı ve lâke ve selloloid ve emsali maddelerle cilâlı ve lâkeli olmayan deriler anlaşılır.		
75 den	İşlenmiş deriler: c) Koyun, kuzu, keçi, oğlak, fok, timsah, yılan derileriyle sair bil-cümle derilerden, ruganlı veya kabartmalı, lâkeli, glâse, kumlu, resimli, yaldızlı, kadife taklidi (podösued) maröken, tüylü ve sair surette müzeyyen olanlar (eldiven için kesilmiş olanlar da dahildir).	1 000	30
75 C. den	Sunî kösele (Pantazot veya pegamoit)	1 000	30
78 A. dan	Sunî kösele	100	30
87	Deri ve kösele mamulâtı: a) Para cüzdanları, kadın çantası, sigara ve tütün çantaları, dürbün, fotoğraf ve sair emsali alât kılıfları, saat, tuvalet takımları mahfazaları, evrak ve dosya çantaları, deriden saat kösteği: 1 - Sade veya adi maddelerle müretteb olanlar	880	20
Not.			
87 A 1 re	Fildişi, bağa ve sedef taklidleri, trokar, galalit, selloloid, boy-nuz, kemik, cam, porselen, zikıymet olmıyan madenler, hattâ ni- kel veyahud tunç yaldızlıları adı mevad addolunur.		
89	Makine kayışı, hortum ve makinelerde müstamel sair deri ve kösele mamulâtı (mevaddı saire ile müretteb veya gayri müret-teb)	60	18
102	Her nevi yünden ve kıldan iplik. (örme ve dokuma makineleri için masuraya sarılı iplikler de dahildir): a) Tek veya çift telli: Boyasız 1 - bir kilosu on bin metreye kadar olanlar 2 - Bir kilosu on bin metreden ziyade olanlar	115 124	15 20
103	Müfredat üzerine satılabilecek hale getirilmiş her nevi yün ve kıl ipliği (küçük çile, yumak, makara zıvana ve sair şekiller-de) (makara kâğıdı ve zivana sıkletleri dahildir)	162,50	30
105	Safi veya mahlût yünden kadife pelüş, astragan, lutr ve sair kürkler taklidi olan mensucat ve bunların kurdelâları (me-vaddı saire ile müretteb olsun olmasın) a) Safi veya yüzde elliden fazlası yün olanlar b) % 50 ye kadar gayri lifî mevad ve mahlût olanlar	400 290	30 30
106	Safi yünden mamul başka yerde zikrolunmayan sair mensucat (örme kumaşlar da dahildir) (sair maddelerle müretteb olsun		

Türk tarife No.	Eşyanın tavsifi	8-VI-1929 ve 31-V-1933 tarihli kanunlarla beraber 100 kilo için T. L. rası olarak tesbit edilmiş gümrük resimleri	Verilen tenzilât %
	olması)		
	a) Metre murabbamın sıklığı 200 grama kadar	540	30
	b) Metre murabbamın sıklığı 201 gramdan 600 grama kadar	400	5
B. den	Türk tarife kanununun 9 ncu maddesine tevfikân bu pozisyona giren kıl ve tüy karışık astarlık mensucat	400	20
107	c) Metre murabbamın sıklığı 600 gramdan fazla olanlar	320	5
	Arişi kâmilin pamuktan yün mensucat		
	a) Metre murabbam sıklığı 200 grama kadar	315	30
	b) Metre murabbam sıklığı 201 gramdan 600 grama kadar	245	5
B. den	Türk tarife kanununun 9 ncu maddesine tevfikân bu pozisyona giren tüy ve kıl karışık astarlık mensucat	245	20
131 den	Büret ve şap	70	50
132	İplik, ibrişim		
	b) Sunî ipekden boyalı ve boyasız (müfredat üzere satılabilecek şekildekiler de dahildir)	400	20
133	Tül, gaz ve eleklik ipek veya sunî ipekden veya diğer mevaddı lifiye ile karışık (madenî teller vesaire ile mahlut olanlarda dahildir)		
	a) Düz tül ve gaz (benekli ve resimli olanlar da dahildir).	4200	20
	b) Perdelik tül (babine)	3600	20
136	Kadife, pelüş ve kadifeli ve havlu kumaşlar ve kurdeleler		
	a) Safi ipekden veya sunî ipekden	2400	20
	b) Sair lifi maddelerle karışık ipekden (% 70 den ziyade ipeği havi olanlar (A) fıkrasına dahildir)	880	20
137	İpek veya sunî ipekden dantela ve dantela örgüleri bulunan harçlar ve kumaşlar (safi veya mahlut) madenî teller vesair mevad ile mahlut veya müretteb olanlarda dahildir.	4200	20
216	Şarab		
	b) Şişe, testi, damacana içinde (kapların sıklığı dahildir)	150	25
281	Selliloit ve kazeyin, jelâtin veyahud nişasta, fenol, üre asitfitalik. . . . ilâ. esaslarından yapma sair lâstik maddeler		
D den	Elektrik tesisatı malzemesi, mutbak takımları, kahve ve çay takımları (bakalitten)	540,50	50
D den	Bu pazisyona giren sair bütün mevad	540,50	20
307	Fırça, süpürge, resim fırçası		
	b) Her nevi resim fırçaları (saplı veya sapsız)	100	15
	c) Hayvanat kıllarından veyahud kıllarla nebatî elyaf ve mevaddan karışık veya madenî telden veyahud mensucattan sanayie mahsus fırça ve süpürge (saplı veya sapsız)	50	15
311	Ağaç tavlâ, satranç, domino, dama ve bunların ağaçdan pul ve taşları, bilardo istekası ve hesap levhası ve emsali mamulât (me-		

Türk tarife No.	Eşyanın tavsifi	8-VI-1929 ve 31-V-1933 tarihli kanunlarla beraber 100 kilo için T. li-rası olarak tesbit edilmiş gümrük resimleri	Verilen tenzilât %
	vaddi saire ile müretteb ve gayri müretteb)		
320 den	a) Cilâlı, cilâsız, boyalı, boyasız	150	20
324	a) Baston, şemsiye, deynek ve sapları taslak veya boyalı veya cilâlı veya lâke Sargılık kâğıd	200	10
	a) Metre murabbam sıklıeti 30 grama kadar	13,50	20
Türk tarife No.	Eşyanın tavsifi	Gümrük resimleri	Verilen tenzilât %
329	Kesilmiş yazı kâğıdı, mektubluk kâğıd ve zarf (iç sargı ve zarfların sıklıeti dahildir).		
Not. 330 za	b) Matbu resimli veya sair maddelerle müretteb veya müzeyyan Kopya kâğıdları ve kopya teksir kâğıdları ve karbonlu kopya kâğıdları 330 tarife numarası pozisyonların göre tarifelendirilecektir.	90	40
Not. 334 de	Mahsusen reçine ile masnu olan kâğıdlar ancak reçineli kâğıd addolunur.		
335	Hassas kâğıd (her kalınlıkta) (İç kapların sıklıetidahildir).		
	a) Hassas fotoğraf kâğıdı (hassas kartpostallar da dahildir)	62.50	25
	b) Hendese ve sairede müstamel hassas kâğıdlar, şeffaf saman kâğıdları	30	25
338	Divar kâğıdı ve mukavvaları ve şeridi ve sair kaplamalık kâğıdlar		
	a) Yıldızlı kabartmalı yün tozu ve saireden havlı ve deri taklidleri	36	30
	b) Sairleri	15	30
341	Mukavva :		
	d) Katranlı, asfaltlı, kumlu ve emsali dam ve sargı için mukavvalar	4,50	10
342	Cilâlı âlâ mukavvalar (beyaz veya bir renkli) :		
	b) Metre murabbamın sıklıeti (300) gram ve ondan yukarı	14	15
361	Resimler :		
	(İpekten gayri) kâğıd mukavva, muşamba veya bez üzerine (cildli ve çerçevesiz olanlar dahildir) :		
	b) Fotoğrafi, fotoğravür, fotokolografi, foto tipi, litoğrafi, fotolitoğrafi, kroma litoğrafi, çinko gravür, grafe tipi, tifduruk ve sair sanatlarla yapılmış resimler (çıkartma, oyma resimler de dahildir)	300	30
362	Kâğıd veya mukavvadan mamul eşya (mevaddi saire ile müret-		

Türk tarife No.	Eşyanın tavsifi	Gümrük resimleri	Verilen tenzilât %
371	teb ve gayri müretteb) ezcümle : elbise, yakalılık, kolluk, cüzdan çanta, dantelâ mensucat, sicim, kanfeti, serpentin, maske abajur, yaprak çiçek, yelpaze, mendil, bayrak, fener, makara şeklinde zamklı kâğıd ve emsali	112,50	20
	Müfredat üzere satılabilecek hale getirilmiş pamuk iplikler:		
	a) Ağaç makaraya sarılmış	65	25
	b) Sair şekillerde	125	25
(x) 379/2	İpliği boyalı, yollu, kareli pamuk mensucat:		
	a) Metro murabba, sıklıti 300 gram ve ondan yukarı ve 1 santimetre murabbanda çözüğü ve atkı olarak:		
	1 - 15 ipliğe kadar olanlar		10
	2 - 16 dan 30 ipliğe kadar olanlar		10
	3 - 30 dan yukarı olanlar		10
	b) Metre murabbanın sıklıti		
	200 (dahil) gramdan 300 grama kadar olan ve bir santimetre murabbanda çözüğü ve atkı olarak:		15
	1 - 30 ipliğe kadar olanlar		15
	2 - 31 den 42 ye kadar olanlar		15
	3 - 43 den 55 e kadar olanlar		15
	4 - 55 den yukarı olanlar		
	c) Metre murabbanın sıklıti		
	150 (dahil) gramdan 200 grama kadar olan ve bir santimetre murabbanda çözüğü ve atkı olarak:		
	1 - 33 ipliğe kadar olanlar		25
	2 - 34 den 50 ye kadar olanlar		25
	3 - 51 den 66 ya kadar olanlar		25
	4 - 66 dan yukarı olanlar		25
	e) Metre murabbanın sıklıti 70 (dahil) gramdan 100 grama kadar olan ve bir santimetre murabbanda çözüğü ve atkı olarak:		
	1 - 40 ipliğe kadar olanlar		20
	2 - 41 den 55 e kadar olanlar		20
	3 - 56 dan 75 e kadar olanlar		20
	4 - 75 den yukarı olanlar		20
	f) Metre murabbanın sıklıti 70 gramdan aşağı olan ve bir santimetre murabbanda çözüğü ve atkı olarak:		
	1 - 50 ipliğe kadar olanlar		20
	2 - 51 den 65 e kadar olanlar		20
	3 - 66 dan 80 e kadar olanlar		20
	4 - 80 den yukarı olanlar		20
(X) 379/3	Her nevi boya ile basma haline getirilmiş bir veya müteaddid renkli mensucatla merserize edilmiş olan mensucattan (ipliği merserize halde olanlar buraya dahildir):		
	a) Metre murabbanın sıklıti 300 gram ve ondan yukarı ve bir santimetre murabbanda çözüğü ve atkı olarak:		
	1 - 15 ipliğe kadar olanlar		10
	2 - 16 dan 30 a kadar olanlar		10

Türk tarife No.	Eşyanın tavsifi	Gümrük resimleri	Verilen tenzilât %
	3 - 30 dan yukarı olanlar		10
	b) Metre murabbam sıklı 200 (dahil) gramdan 300 grama kadar olan ve bir santimetre murabbanda çözü ve atkı olarak :		
	1 - 30 ipliğe kadar olanlar		15
	2 - 31 den 42 ye kadar olanlar		15
	3 - 43 den 55 e kadar olanlar		15
	4 - 55 den yukarı olanlar		15
	c) Metre murabbam sıklı 150 (dahil) gramdan 200 grama kadar olan ve bir santimetre murabbandan çözü ve atkı olarak :		
	1 - 33 ipliğe kadar olanlar		20
	2 - 34 den 50 ye kadar olanlar		20
	3 - 51 den 66 ya kadar olanlar		20
	4 - 66 dan yukarı olanlar		20
	d) Metre murabbam sıklı 100 (dahil) gramdan 150 grama kadar olan ve bir santimetre murabbanda çözü ve atkı olarak :		
	1 - 36 ipliğe kadar olanlar		20
	2 - 37 den 50 ye kadar olanlar		20
	3 - 51 den 70 e kadar olanlar		20
	4 - 70 den yukarı olanlar		20
	e) Metre murabbam sıklı 70 (dahil) gramdan 100 grama kadar olan ve bir santimetre murabbanda çözü ve atkı olarak :		
	1 - 40 ipliğe kadar olanlar		25
	2 - 41 den 55 şe kadar olanlar		25
	3 - 56 dan 75 şe kadar olanlar		25
	4 - 75 den yukarı olanlar		25
	f) Metre murabbam sıklı 70 gramdan aşağı olan ve bir santimetre murabbandan çözü ve atkı olarak :		
	1 - 50 ipliğe kadar olanlar		15
	2 - 51 den 65 şe kadar olanlar		15
	3 - 66 dan 80 e kadar olanlar		15
	4 - 80 den yukarı olanlar		15
380	Tüller ve müslinler :		
	a) Düz tül ve müslin, benekli ve madenî tellerle mahlût veya müretteb olanlar da dahildir.		
	1 - Kasarsız	210	20
	2 - Kassarlı, boyalı veya istampalı,	300	20
	b) Tül - bobino (perdelik tül ve sair suretle fasone tüller)		
	1 - Kasarsız	216	20
	2 - Kassarlı veya boyalı	315	20
386	Pamuk, fisto (kenar ve ara)	577,50	20
390	Pamuk fitiller :		
	a) Lâmba, mum, çakmak ve ocak fitilleri (mevaddı saire ile müretteb ve gayri müretteb)	50	20
	b) Beyaz alevli yanan fitiller (gömlek) (mevaddı saireden mamul olanlar veyahud mevaddı saire ile müretteb veya gayri müretteb olanlar) (yapılmış, yapılmamış dahildir)	112,50	20
401	Pamuktan kuşak (şal taklidi olanlar dahildir) :		

Türk tarife No.	Eşyanın tavsifi	Gümrük resimleri	Verilen tenzilât %
421	Bohça, omuz ve baş, masa ve yatak örtüleri, perdeler, çocuk kundağı, bayrak ve emsali hazır şeyler, ipek ve saire ile işlemeli veya işlemesiz veya sair maddelerle müretteb olsun, olmasın Her nevi keten mensucat (örme kumaşlar dahildir madenî teller ve pullar ve saire ile müretteb olanlar da dahildir) :	180	10
	b) Kadife, pelüş		
	2 - Sair nebatî liflerle karışık	225	25
424 den	Makine kolanı ve sair kolanlar ve emsali (balataları da dahildir) (mevaddı saire ile müretteb veya gayrimüretteb)	62,50	15
445 den	Bisiklet, otomobil, araba ve sair vesaiti nakliye tekerleklerine mahsus iç ve dış lâstikleri ve şeridleri (mevaddı saire ile müretteb veya gayrimüretteb)		
	a 2) Bisiklet için	100	20
446	Elestikî mensucatla lâstiğe batırılmış veya bir tarafına veya hud arasına lâstik sürülmüş veya hud lâstik yapıştırılmış mensucat :		
	a) Safî veya mahlût ve sunî ipek mensucat	1050	20
	b) Safî veya ipekten gayri elyaf ile mahlût yün mensucat	240	20
	c) Sair mensucat	135	20
448	Kavçuktan don, gömlek, göğüslük, eldiven, banyo başlıkları, kaskı bağı, idrar torbaları, buz keseleri, her nevi prezervatif, emzik, halka, pülverizatör, lâstikleri, korna lâstikleri, şırmgalar, puvarlar, sünger, hamam kesesi, ördek, lavabo, yastık, yatak, tababete mahsus alât ezcümle : Mide, idrar vesair sondaları, misma (fonduroskop) ve emsali (mevaddı saire ile müretteb veya gayrimüretteb)	100	15
452	Yere sermeğe mahsus linoleum kaptalıklan muşambaları (parça veya top halinde) :		
	a) Mantarlı veya müteaddid renkli	21,25	30
	b) Mantarlı yek renk	13,75	30
	c) Mantarsız bir veya ziyade renkli	20	30
453	Duvar, raf sofrası ve mobilya örtmeğe ve kaplamaya mahsus muşambalar (parça veya top halinde)	42	10
455	Muşamba mamulâtı ezcümle : El çantaları, cüzdanlar, mahfazalar, glâflar, bel kemerleri, mobilya şeridleri, üzeri muşamba kaplı düğmeler, tokalar ve şabka kenarları ve şeridleri, ve tarifinin başka yerinde zikredilmeyen sair muşamba mamulâtı	120	10
	a) Ağaç, mukavva, cam ve emsali mevaddı adiyeye ile mahlûten mamul veya müretteb olanlar	120	10
Not. 455 şe	Fildişi; boğa ve sedef taklitleri, trokar, galalit, selüloit, boy-nuz, kemik, cam, porselen, zikrymet olmayan madenler, hattanikel veyahud tunç yıldızlılara aid mevad addolunur.		
483	Çini ve porselenden döşemelik tuğla :		
	b) Sairleri	7,50	20
487 den	Çiniden ve porselenden sofrası, tuvalet takımları, heykeller :		

Türk tarife No.	Eşyanın tavsifi	Gümrük resimleri	Verilen tenzilât %
	a) Bir renkli (mevaddı saire ile gayri müretteb)	15	55
	c) İki ve daha ziyade renkli, markalı, yaldızlı, resimli (mevaddı saire ile gayri müretteb)	30	50
	d) İki ve daha ziyade renkli, markalı yaldızlı ve resimli (mevaddı adıye ile müretteb)	45	15
488	Çiniden, porselenden alâtı elektirikiye ve aksamı, ezcümle : İzalâtör (mücerrid), duy, sigorta, kup sirküi, enterüptör, pil, rozas ve saire :		
	a) Mevaddı saire ile müretteb	50	40
	b) Mevaddı saire ile gayri müretteb	20	40
494	Şişe, küçük şişe, damacana, kavanoz ve emsali (rengi tabiide veya boyalı) :		
	a) Adileri		
	2 - Mevaddı saire ile müretteb (Sebet örgüsü olanlar dahil)	12	20
	b) Kesme, mahkûk ve müzeyyen :		
	1 - Mevaddı adıye ile müretteb veya gayri müretteb	57,50	20
	2 - Zikıymet maadin veya mevaddı nefise ile müretteb olanlar (altın yaldızlılar dahildir)	240	20
505	Müteşehhib lâmbalar(elektrik ampulleri)	100	20
510 A.3dan	Som candan bocuklar, hamuru boyalı yuvarlak veya beyzî ve halka halinde	100	10
529	Fontdan demir veya çelikten künk, boru her nevi raptiyele- rin ve bunların kapakları (sırlı veya katranlı bez ve saire ile tecrid edilmiş olanlar da dahildir) -		
	d) Soba boruları ve elektrik tellerine mahsus borular		
	2 - Galvanizli veya boyalı	8,75	25
531	Demirden kaba mamulât ezcümle : canak, pota, direk, delinmiş ve delinmemiş levhalar, demiryol makasları ve işaretle- ri, inşaatta müstamel çatılmış veya çatılmamış aksam, betonlarda müstamel kesilmiş zmbalanmış saç levhaları, tekemmül etmiş alâtı mihanikiye aksamından maada gemi, demiryol, ebniye vesaire için zikredilmeyen sair kaba mamulât		
	a) Fonttan, demirden kaba mamulât, cilâsız, boyasız	10	30
538	Her nevi demirden el alâtı (Saplı veya sapsız)		
	a) Her nevi testere, dişli, dişsiz (hizarlar dahil)	18	10
	b) Eye		
	1 - Uzunluğu 16 santimetreye kadar	16	10
	2 - Uzunluğu 16 santimetre ve ondan yukarı	10	10
	c) Kürek, kazma, balta, yaba, çapa, bel, örs, 250 gramdan fazla sıklı olan çekiçler, tırmık, maka, küskü, taşer makkabı ve kaşıkları	3,60	10
	d) Her nevi ziraatta müstamel makas, bağ bıçağı, ve orak, tır- pan, koyunkırpma ve tenekeci makasları, mengene, kısıkaç, keser, rende ve başka yerlerde zikredilmeyen dülger ve doğ- ramacı alâtı.	8	10

Türk tarife No.	Eşyanın tavsifi	Gümrük resimleri	Verilen tenzilat %
	h) Burgu, cetvel, pergel, çap ölçüsü , yiv açan aletler, tornavida, kerpeten, 250 grama kadar sıklığı olan çekiçler, hâk ve oyma kalemleri, her nevi biz ve el makkabları ve zikredilmeyen sair alât	27	10
	1 - Beherinin sıklığı 150 grama kadar	30	10
	2 - Beherinin sıklığı 150 gram ve ondan yukarı.	18	10
539	Bıçakçılık eşyası ezcümle: Bıçak, kâğıd bıçağı, kılıç, çakır, çatal, kaşık, makas, mekineli saç makası, ustura, makineli ustura, tuvalet edevatı, fırındık kırarı, tirbişon ve emsali:		
	d) Nikel, beyaz maden (fakon) galâlit ile müretteb	120	15
	h) Sair mevad ile müretteb veya gayri müretteb	54	15
550	Demir mensucat:		
	a) Top halde		
	2 - Boyalı, oksitli veya galvanizli.	15	30
552	Tarifenin başka mahallerinde zikredilmeyen demirden hırdavateçlik eşyası ezcümle: mutbak takımı, sofrta takımı, kahve ve çay takımları, lâmba ve aksarı, ütü, kahve değirmenleri, et makinesi, musluk, kova, banyo, abdesane levazımatı, ateş kürek ve maşaları, hayvan çanları, özengi, şişe kapsülleri ve emsali mamulât.		
	b) Boyalı, cilâlı, sırlı yahud sair mâdenlerle galvanizli, emaye demir banyolar müstesna	24	55
	c) Elektrik tertibatını havi olanlar	60	20
C. den	Elektrik ütüleri	60	50
Not. 552 ye 553	Beyaz alevli petrol lâmbaları bu numaraya göre resme tâbidir. Tarifenin başka mahallerinden zikredilmeyen demirden sair ince eşya ezcümle: Yüzük, küpe ve emsali müzeyyenat, zil, çingirak, düğme, yüksük, gem, mahmuz, kâğıd ve deri raptiyeleri, yazı hokkaları ve kalemleri, mürekkebli kalemler ve sair yazıhane levazımatı, taraklar ve emsali ince mamulât ve tezyinat eşyası		
A. dan 558	Galâlitte müretteb yahud gümüş yaldızlı Bakır tel (yuvarlak) müteaddid tellerin bükülmüşü dahildir.	250	10
	b) Cilâlı, nikel, aliminyüm ve sair adi maadınle galvanizli veya oksitli	36	10
	h) Bakırdan ceryanı elektrikiide müstamel tel ve kablolar (diğer madenî tellerle mahlût olanlar da dahildir)		
	1 - Lâstik, güteperka, kâğıd, aspestos ve sair ile tecrid edilmiş	54	20
	3 - Tecrid edildikten sonra ayrıca kurşun veya demir borularla veya sair suretle mücehhez	12	10
563	Heykel, bakır mutbak ve sofrta takımları, kazan, inbik, fitilli veya tazyikli ocaklar, sobalar, ütüler, dirhemler ve emsali (elektrikli ve mevaddı saire ile müretteb) olanlar da dahildir)	100	15
564	Bakır semaver, kahve değirmeni, çay ve kahve takımları, çatal		

Türk tarife No.	Eşyanın tavsifi	Gümrük resimleri	Verilen tenzilât %
	ve kaşık, lâmbalar, edevatı beytiye, heykelcikler ve sair salon tezyinat eşyası ve aksamı (sair adi mevad ile müretteb veya gayri müretteb)		
	b) Nikel veya sair yıldızlı veya oksitli	105	15
	d) Evvelce a ve b ye dahil olanlardan elektrikle işleyenler	262,50	60
565	Bakırdan çilingir ve hırdavatçılık eşyası ezcümle : Mobilya, kapı ve pencere edevatı, gem, mahmuz, zil ve çingirak, musluk, yorgancı çivileri, el âletleri, mobilya ve karyola * ve sair emsali (mevaddı saire ile müretteb veya gayrimüretteb)		
	a) Adı veya boyalı	94,50	10
	b) Cilâlı veya nikel yıldızlı veyahud oksidli	180	30
569	Aleminyum ve halitası :		
	b) Külçe veya diğer şekilde	23,60	20
	c) Levha, boru ve aksamı, teller	66	20
	d) Toz ve varak halinde (yaldızcılıkta müstamel)	90	20
576	Tutya halitasından mamulât (mevaddı saire ile müretteb veya gayrimüretteb)		
	b) Sair adi maadinle galvanizli veya vernikli veya boyalı	45,50	10
582	Nikel veya halitasından sair mamulât (mevaddı saire ile müretteb veya gayrimüretteb)		
	c) Altın yıldızlı	750	20
587	Kuyumeu eşyası (zikıymet taşlar ve incilerle gayrimüzeyyen) :	Kilosundan	
	b) Altından	90	10
	c) Gümüşten	12	10
595 den	Masa ve duvar saatleri (yalnız çerçeve veya kutu içinde veyahud heykel üzerinde) münebbihliler dahildir	Kilosundan	
	c) Makineden gayrisi diğer mevaddan	1	25
Not 598 e	Bekci ve gece bekçilerine mahsus saatler bu numaraya göre tarifelenir.		
601	Tuşlu alât :		
	b) Kuyruklu piyano	Beher adedi	
	1 - Rubu kuyruklu	200	50
	2 - Yarım kuyruklu	275	50
	3 - Üç çeyrek kuyruklu	337,50	50
	4 - Tam kuyruklu	400	50
	c) Kuyruksuz piyanolar :		
	1 - Küçük boy	80	50
	2 - Büyük boy	140	50
	h) Armonik (el ile çalman)	12,50	50
Not. 601 H. ya	El ile tahrik olunan ve 12 den az perdeli armonikler ağaç oyuncakları gibi tarifelenir.	100 kilosundan	
613	Teleskop, mikroskop	150	10
615	Fotoğraf cihazı ve cihaza müteallik aksam	Kilosundan	
		6	10

Türk tarife No.	Eşyanın tavsifi	Gümrük resimleri	Verilen tenzilât %
616	Sinema projeksiyon cihazları ve inikâs fenerleri ve bunların aksarı fenniyesi	Kilosundan 4	30
619 dan	Radiyo ahize cihazları, tamam veya natamam lâmbalar ve oparlörler dahil	Beher 100 kilosundan 500	60
619 dan	Radiyo için birleştirilmemiş müteferrik parçalar	500	80
625	Başka yerde zikredilmeyen fenne, mesahai araziye, riyaziye, hikmeti tabiiyeye ve ahvali ceviyeye müteallik alât	300	20
Not. 625 şe	El işlerinde edevat olarak kullanılan demir veyahud çelikten mamul cetvel, pergel, çap ölçüsü, gibi basit alâti feniye 538 h ya göre tarifelenir. Bu neviden tarifede zikrolunmayan diğer alât 538 v ye dahildir.		
632	Alâti vezniye :		
	a) Hassas teraziler (eczane ve tahlilhanelerde ve sairede müstamel) mahfaza ve dirhemler dahildir.	1	
	b) Demiryolu mevkilerinde ve fabrikalarda müstamel sabit büyük basküller	10	15
633 den	Elektirikli süpürgeler	100	40
634	Tarifenin başka yerinde sarahaten veya temsilen zikredilmeyen sair alât	200	25
667	Zatülhareke arabalar		
	a) Binek otomobilleri 1 - sıklıti 900 kiloya kadar	75	10
700	Toprak boyalar (kolkotar, humzu hadit neveleri, okralar ve emsali) öğüdülmüş, yıkanmış vesair şekillerde hazırlanmış		
	b) Huy katranı müştaklarından bir mülevvin madde ile % 5 nisbetinde boyanmış olanlar	3,75	10
702	Madenî boyalar		
	a) Kibritiyeti hadit	3,75	10
Not. 702 A ya	Kibritiyeti hadit (kara boya) ve tutya sarısı bu numara mucibince resme tâbidir		
702 B den	Litopon	9	10
703	Matbaa ve yazı mürekkepleri ve resim boyaları		
	a) Matbaa mürekkebi (her nevi)	10	10
	b) İstampa boyası, yazı makinesi şeridi, çini mürekkebi, kopya mürekkebi ve emsali mürekkepler	45	10
Not. 703 D ye	Kapsuller içinde idhal edilen yazı makinesi şeritleri 703 D. mucibince resme tâbidir.		
706	Uzvi, sunî boyalar (kömür katranı yağından müstahsal) anilinler, alizalinler, sunî çivitler ve tasfiye edilmiş tabii çivitler (her şekilde) ve zikredilmeyen saireleri	40	20
Not. 710 H ya	Nitrat dö potas 710 H. mucibince resme tâbidir		
716 H. dan	Klörür dö mağnezyum	4,50	10

Türk tarife No.	Eşyanın tavsifi	Gümrük resimleri	Verilen tenzilât %
723 D. den	Kromozal, kromlu debagat tozu, formozal gibi oksit kromun bir banyoda debagate mahsus olup yapılmış müstahzaratı	33,75	10
Not 774 de	Debagate mahsus kimyevî müstahzarattan olduğu takdirde 276 H. pozisyonuna göre tarifelenirilecektir.		
792 A. dan	İhtiyol (müseeccel ticarî isim) numara 66 D. ye değil 774 e nazaran resme tâbidir.		
853 den	Aspirin, toz halinde	200	20
	İdhaline Hükûmetin müsaade etmiş olduğu müstahzarat.		
	b) Müstahzaratı tıbbiye, seromlar ve aşlar kıymetinden		
	1 - Birinci sınıf	% 50	50
	2 - İkinci sınıf	% 25	25
	3 - Üçüncü sınıf	% 05	25
859 dan	a) Ağız armonyumları (Mundharmunikas)	56,25	30
	b) Ağaz armonyumleri (Mundharmunikas)	130	30
	c) Ağız armonyumleri (Mundharmunikas)	140	30

[X] 379 2 ve 3 e Not:

Türk gümrük tarifesi'nin 379 ncu numarasının 2 ve 3 ncü pozisyonlarının su pozisyonlarına giren mallar için verilmiş olan tenzilât, 377 nci numaranın muadil su pozisyonlarının esas resimlerine, 379 ncu numarasının 2 ve 3 ncü pozisyonları için derpiş edilmiş yüzdelerin zammile hâsıl olacak meblâğ üzerinden hesap edilir.

3 ncü müzeyyel itilâfın 3 ncü maddesinin 2 nci fıkrası merbutu

Zabıtname merbutu

Bazı kimyevî müstahsalların tarifelenmesi hakkında cetvel

Türk tarife No.	Müstahsalların isimleri
161 B. ye müteferriian	Amylase tarifinin 161 B. numarası mucibince tarifelenir.
276 ya müteferriian	Ordoval, neradol, tamal N N O, gerbstaff, (Tannant) F C, T, N, RL, ilâh. gibi kuru ve mayı halinde, bitterkib imal olunmuş mevaddı dibagiye, tarifinin 276 E, fıkrası mucibince tarifelenir.
281 A. ya müteferriian	Bakelit, ilâh. gibi tornada işlenebilir, katılaştırılmış, kalıba dökülmüş veya tazyik edilmiş sunî reçineler 281 A. numarası mucibince tarifelenir.
697 ye müteferriian	Coripol intrasol monopolbrillantöl [*], tannopol, monopolspinnol [*], (huile de filage monopole), praestabitöl, monopolseife [*], (Savon monopole) baykolieker, baykoehromlieker, mélange d'Alcali, tarifinin 697 numarası mucibince tarifelenir.
702 E. ye müteferriian	Blance de titane, bioxyde de titane tarifinin 702 E. numarası mucibince tarifelenir.
707 ye müteferriian	Naphtols, bœses de colorants, Naphtol B, alphanaphtylamin, betanaphtylamin, katanol [*], tarifinin 707 numarası mucibince tarifelenir.
709 A. ya müteferriian	Sellüloz esası üzerine yapılmış renkli lekler «cilâlar», şu renkler gibi:

[*] *Tescül edilmiş ticaret isimleridir.*

Türk tarife No.

Müstahsalların isimleri

709 B. ye müteferrian	Echtdeck, kasaraspaltfarben [*], kasarakofferfarben [*], egalan [*], etonal [*], baykanol [*] tarifinin 709 A. fıkrası mucibince tarifelenir. Sellüloz esası üzerine boyasız laklar «cilâlar» şunlar gibi : Kasaralackglanz [*], kasarakşafferglanz [*], boyasız yeni, teksif edilmiş, muhafaza edici cilâ, etonolschutlack [*] boyasız, etonalechutzlack [*] boyasız, teksif olunmuş, eukesolappretur [*], baykanolglanzappretur [*], tarifinin 709 B. numarası mucibince tarifelenir.
710 E. ye müteferrian	Bichromate de potasse tarifinin 710 E. numarası mucibince tarifelenir.
711 F. ye müteferrian	Bichromate de soude, nekal [*], le nil [*], rengalit [*], protectol [*], eunaphtol, ludigol, blankit [*], setamol, ortoxin [*], feltran [*], dekol, burmol [*], bu numara mucibince tarifelenir.
718 D. ye müteferrian	Le leukotrop [*], tarifinin 718 D. numarası mucibince tarifelenir.
720 D. ye müteferrian	Le decrolin [*] tarifinin 720 D. numarası mucibince tarifelenir
760 A. ya müteferrian	Bu numarada haşarat öldürücü müstahzarattan maada : Nebat öldürücü, mantar öldürücü, tufeyli öldürücü müstahzarat ta dahildir.
853 A. ya müteferrian	Anetin, pareniteanilin, nitrazol, parazol, diamin, paraphenylendiamin, entwiokler B, H, eukesalöl [*] tarifinin 653 A. numarası mucibince tarifelenir.
853 C. ye müteferrian	Atideki müstahsallar tarifinin 853 C. fıkrası mucibince tarifelenir : Levantin [*], eulysin A [*], tetralix [*], tetrapol, verapol, veraporseife, terpinopol, tetrolol, stoko = sohli hattabletten, metaochrombeize [*], celloxan [*], lizarol D conc, auxsanin, serikosol [*], cellappret [*], serikose, ramasit [*].

NİHAİ PROTOKOL

26 mayıs 1930 tarihli Türkiye Cümhuriyeti ve Almanya arasındaki ticaret mukavelenamesinin 3 ncu müzeyel itilâfnamesinin bu günkü tarihte imzası sırasında aşağıdaki hususat tekarrür eylemiştir :

2 nei maded (A) fıkrasına müteferrian :

402 den tarife numarasına müteferrian : Her takvim senesinde 600 RM. lik tenzilli tarife ile azamî 25 kental metrike kadar idhal edilebilecek olan tabii ve sunî ipek tüylü düğümlü halılar mikdarından bu gün imza edilen müzeyyel itilâfım muvakkat tatbiki tarihinden evvel, sene başındanberi Alman gümrük arazisine 600 RM. lik tenzilli resimle idhal edilmiş olan Türk halıları mikdarı 1936 takvim senesi için tenzil edilecektir.

İşbu nihaî protokol bu günkü tarihte imza edilen müzeyyel itilâfnamenin mütemmim bir cüzünü teşkil edecek ve onunla aynı tarihte münkazi olacaktır.

Türk, alman ve fransız lisanlarla üç nüsha olarak tanzim edilmiştir.

İtilâf vukuunda fransızca metin muteberdir.

Ankara 19 mayıs 1936.

Ş. Saracoğlu

Keller
Wucher

[*] Tescil edilmiş ticaret isimleridir.

**TÜRKİYE VE ALMANYA ARASINDA EMTİA MÜBADELÂTI VE TEDİYAT MUAME-
LÂTINA MÜTEALLİK MESAİL HAKKINDAKİ 15 - IV - 1935 TARİHLİ PROTOKOLE
MUNZAM PROTOKOL**

Türkiye ve Almanya emtia mübadelâti ve tediyat muamelâtını tanzim için Türk Hükûmeti ve Alman Hükûmeti aşağıdaki hususatı kararlaştırmışlardır :

Madde — 1

Türkiye ve Almanya arasında emtia mübadelâti ve tediyat muamelâtına müteallik mesail hakkındaki 15 - IV - 1935 tarihli protokol aşağıda 2 nci maddede irae edilen tadilât ile işbu müzeyyel protokol merî bulunduğu müddetçe merî kalacak ve onunla aynı tarihte munkazi olacaktır.

Madde — 2

15 - IV - 1935 tarihli protokolün birinci maddesinin 1 ve 2 nci maddeleri yâni 1 mayıs 1936 dan itibaren işbu munzam protokolün 1 ve 2 merbutları konulmuştur.

Madde — 3

İşbu munzam Protokol makabline şamil olmak üzere 1 mayıs 1936 tarihinde meriyete girecek ve 30 nisan 1937 tarihine kadar muteber kalacaktır. Bu müddet zarfında Âkidlerden biri tarafından iki aylık ihbarla feshedilmedikçe gayri muayyen müddet için merî kalacak, Âkidlerden her biri iki aylık ihbar ile onu her an feshedebilecektir. Fesih prensib itibarile ay bidayetinde yapılmalıdır. Eğer sonra yapılırsa müteakib ayın ilk gününden itibaren tesirini gösterecektir.

Türkçe, Almanca ve Fransızca lisanlarile üç nüsha olarak yapılmıştır. İhtilâf vukuunda Fransızca metin muteber olacaktır.

Ankara, 19 mayıs 1936

Türk Hükûmeti için
Ş Saracoğlu

Alman Hükûmeti için
Keller
Wucher

Melfuf : I

Serbest liste

Türk tarif No.		Türk tarife No.	
65 H	(Fransızcada 65 E)	122 A	
66	Bütün pozisyon	125 A 1	
78 A'dan	Yalnız sunî kösele	B 2	
89	Bütün pozisyon	126	Bütün pozisyon
91	» »	132	» »
99	» »	133	» »
102	» »	136	» »
103	» »	149	» »
105	» »	150	» »
108	» »	278	» »
110	» »		

Türk tarife No.	
281 A	
C	
281 D'den	Yalnız elektrik tesisatı için malze- me, mutbak takımları, çay ve kah- ve takımları (Bakalitten)
297 A	
298	Bütün pozisyon
305	» »
307 A 2. 3	
B	
C	
D	
311 A	
B	
312 A	
B	
315	» »
321	» »
323 B	
C	
324 A	
B	
D	
325	Bütün pozisyon
328 A dan	Yalnız rulo halinde gazete kâğıdı
329 A	
B	
330	Bütün pozisyon
331	Sünger kâğıdı hariç bütün pozis- yon
332	Bütün pozisyon
333	» »
334	» »
335	» »
337	» »
338	» »
341 A	
B	
D	
342 B	
345 A	
B	
346 D	
359 A	
363	Bütün pozisyon
366 B	
C	

Türk tarife No.	
367	Bütün pozisyon
368	» »
369	» »
370	» »
371	» »
377 C 4	
D 4	
E 1,3,4	
F	
378 E	
F	
379/1 C 1,3,4	
D 1,3,4	
E	
F	
379/2 B 4	
C 4	
D 4	
E	
F	
379/3	
380	Bütün pozisyon
382	» »
384	» »
386	» »
390	» »
399	» »
413	» »
421	» »
441	» »
444	» »
445	» »
446	» »
448	» »
449	» »
451	» »
452	» »
453	» »
454	» »
467 C	
477 A	
B	
D	
H	(Fransızcada 477 E)
V	(Fransızcada 477 F)
483	Bütün pozisyon
485	» »

Türk tarife
No.

487	Bütün pozisyon
488	» »
490	» »
492	» »
494 A 2	
B	
496	Bütün pozisyon
497	» »
498	» »
499	» »
500	» »
501	» »
503	» »
505	» »
510	» »
511 A	
B	
C	
512	Bütün pozisyon
514	» »
515	Vantuz hariç bütün pozisyon
520	Bütün pozisyon
523	» »
524 A	Siparişinden evvel İktisad vekâle-
	tinden müsaade alınmak şartile
B	
C	
526	Bütün pozisyon
528	» »
529 A	İç kutru 14 santimetreden aşağı
	ve kalınlığı (eti) 6 milimetreyi
	geçmeyen meçra ve rabtiyeleri ha-
	riç
529 B	İç kutru 10 milimetre ve bundan
	yukarı 80 milimetreye (80 dahil)
	kadar olanlar siparişinden evvel
	İktisad vekâletinin müsaadesi
	alınmak şartile mütebakisi, tama-
	men serbest
C	
530	Bütün pozisyon
531	» »
532 B	
533	» »
534	» »
535 A	

Türk tarife
No.

536	Bütün pozisyon
537	» »
538	» »
539	» »
544	» »
545	» »
546	» »
548	» »
549	Bütün pozisyon
550	» »
551	» »
552	» »
553	» »
557 A	
B	
558 B	
H 1,3	(Fransızca'da 558 E 1,3)
559	Bütün pozisyon
562	» »
563	» »
564	» »
565	» »
566	» »
567	» »
568	» »
569	» »
573	» »
582	» »
587	» »
588	» »
593	» »
594	» »
595	» »
597	» »
598	» »
606	» »
607	Bütün pozisyon
614	» »
615	» »
616	» »
617	» »
618	» »
619	» »
620	» »
622	» »
624	» »
625	» »

Türk tarife
No.Türk tarife
No.

632	Bütün pozisyon	667 A	
633 den	Yalnız elektrik teçizatını havi- olanlar	B	
634	Bütün pozisyon	C	
648	» »	H	(Fransızcada 667 E)
649	» »	V	(Fransızcada 667 F)
650	Bütün pozisyon X)	668 A	
651 den	Yalnız outboard (yani tekne hari- cinde takılmaya mahsus olan mo- törler)	669 A	
652	Bütün pozisyon	676	Bütün pozisyon
653 A		679	Bütün pozisyon
B		680	Bütün pozisyon
C	50 bin kilogramlık kontenjanın hi- tamından sonra başlamak ve sipa- rişinden evvel İktisad vekâletinin müsaadesi almamak şartile	699 dan	Yalnız «I, G,- Wachs»
654	Bütün pozisyon	700 den	Yalnız oxyde de fer esaslı synthéti- ques boyayıcı maddeler
656	Bütün pozisyon X)	702	Bütün pozisyon
657	Bütün pozisyon X)	703 A	
658	Bütün pozisyon X)	C	
659	Bütün pozisyon X)	D	
660	Dikiş makineleri hariç bütün po- zisyon X)	H	(Fransızcada 703 E)
660 dan	Yalnız dikiş makineleri (Elektrik- le müteharrik olanlar dahil) bun- ların mihaniki aksamı ve mütefer- rik parçaları (İğneler hariç)	703 V den	(Fransızcada 703 F), Yalnız cam, porselen, maden ve deri üzerine yazan hususî kalemlerle karbon kalemleri
661	Bütün pozisyon	704	Bütün pozisyon
662	Bütün pozisyon	709	Bütün pozisyon
663	Bütün pozisyon	710 Z	(Fransızcada 710 G)
664	Bütün pozisyon	756 C. den	Yalnız amonyak
665	Bütün pozisyon	760	Bütün pozisyon
666	Bütün pozisyon X)	782	Siparişinden evvel İktisad vekâleti nin müsaadesi almamak şartile
		787	Bütün pozisyon
		817	» »
		853 A	
		858	Bütün pozisyon
		859	» »

Bu listede tadad olunan pozisyonlar 1499 ve 2255 numaralı, 8 haziran 1929 ve 31 mayıs 1933 ta-
rihli kanunlarla tesbit edilen gümrük cetvelinde vazırlı olanlardır.

İhtar:

X) Memleketin sanayileşmesine yarayan makinelerden madud oldukça, yukarıda sayılı 656, 657, 658,
659, 660 ve 666 pozisyonlarına dahil olan eşyanın idhali Türkiye İktisad vekâletinin mukaddem mü-
saadesine tâbidir, 650 pozisyonuna giren eşyanın idhali Türkiye Ziraat vekâletinin mukaddem mü-
saadesine tâbidir. Memleketin sanayileşmesine yaramayan ve aynı pozisyonlara dahil olan diğer mad-
deler merbut B listesine alınmıştır.

İşbu B listesinde gösterilen eşyanın idhali bilecimle tahdidden muaf tutulacaktır; B listesi, Alman-
ya Hükûmetinin talebi üzerine Türkiye İktisad vekâletinin muvafakatile genişletilebilecektir.

B - Listesi

Mübadelâtr ticariye ve tediyata müteallik ihtarda derpiş olunduğu üzere salâhiyettar dan idhal edilebilen maddeler :

Türk - Alman protokolünün serbest listesindeki Türk vekâletinin evvelce müsaadesine tâbi olma-

Türk tarife No.	Maddelerin cinsi	Türk tarife No.	Maddelerin cinsi
657	Bobin makineleri, kumaş parlatma silindirleri, cave lisse, atkı muhafaza tertibatı, ordissoirs, mensucat boyama makineleri	659	Dabağat için boyama makineleri
658	İnşaat için taş kırma makineleri, torna tezgâhları, destere makineleri, rende makineleri, freze makineleri, planya makineleri, zımba makineleri, moutons (sonnettes), karıştırma makineleri, katranlama makineleri, muzayyak hava çekiçleri, muzayyak hava makkabları, muzayyak hava biçakları, yol ve maden inşaatı için	660	Plâtin tâbir edilen trikotaj makineleri aksamı, çorab formaları
		666	Taktir makineleri, pastörize makineleri, vinçler, eşya kaldırma makineleri, ve tarama makineleri (Bager) her nevi bilyalı yataklar, et kesme makineleri, buz dolabları, asansörler, kâğıd kesme makineleri, yoğurma makineleri, şişe yıkama makineleri, şişe doldurma makineleri, çamaşır yıkama makineleri.

Melfuf - 2

Kontenjan listesi

Türk tarife No.	Senelik kontenjan kg.	Türk tarife No.	Senelik kontenjan kg.
75 C	1000	107 C	5000
75 C den yalnız sunî kösele (pantazot yahud pegamoit)	3000	109	10000
87	3000	118	3000
90	100	122 B	15000
96 B 4	300	125 A. 2.	1500
106 A	25000	137	2000
B	5000	139	600
106 B den türk tarife kanununun 9 ncu maddesine tevfiikan bu pozisyona giren kıl ve tüy karışık yalnız astarlık mensucat	1000	143	500
106 C	5000	234 B den yalnız çamaşır için toz veya mayi halinde müstahzarat	50000
107 A	4000	234 H (Fransızcada 234 E.)	26000
B	5000	263	1000
107 Bden türk tarife kanununun 9		281 D den serbest listede zikredilmeyen maddeler	259
		306 A	30000
		324 C	1500000

Türk tarife No.	Senelik kontenjan kg.	Türk tarife No.	Senelik kontenjan kg.
		328	A den gazetelik kâğırlardan gayri alelâde matbaa kâğıdı
	1000		1000000
341 C	300000	328 B	100000
342 A	30000	447	den yalnız banyo ayakkabları
346 C	2000	455	4000
356	300	467 D	1000
359 B	600	469	dan yalnız çini ve mozayik sanayiinde kullanılan manyezyüm çimento su ve beyaz çimento
362	30000		50000
372 E. 2.	30000	473 B	den yalnız vitrin için heykeller (makinelere)
378 A. B.	5000		10000
C	2000	529 A	iç kutru 14 santimetreden aşğırdan ve kalınlığı (eni) 6 mm. yi geçmiyen meçra boruları ve rap-tiyeleri
D	10000		250000
379/1 A	3500	529 D 1	10000
B	10000	2	1000000
C 2	15000	3	12000
D 2	15000	532 A 1	140000
379/2 A 2, 3	20000	D	200000
B 1, 2, 3	20000	535 B 1	60000
C 1, 2, 3	100000	2	50 000
D 1, 2, 3	50000	541	1 000 000
383	15000	571	3 000
385	2000	573 B.	1 000
387	10000	653 C.	50 000
394	1000	694 B.	5 000 ton
395 A 3.4 den yalnız havlandırılmış	750	703 B.	den yalnız istilografi mürekkebi
400	5000	703 V den (Fransızcada 703 F. den)	
401 den yalnız perdeler	26000		serbest listede zikre-
401 den perdeler gayri	4000		dilmeyen maddeler
418	30000	761	5 000
427 B	5000	857 C	30 000
438 A	2000	861	500
438 B	2000		30 000 T. lirası
447 A	24000		

Bu listeye alman pozisyonlar 1499 ve 2255 numaralı ve 8 haziran 1929 ve 31 mayıs 1933 tarihli kanunlarla tesbit edilen gümrük cetvelinde olanlardır.

Cumhuriyet Reisliğine yazılan tezkerenin tarih ve numarası : 21 - I - 1939 ve 1/586

Bu kanunun neşir ve ilânının Başvekilliğe bildirildiğine dair Cümhur Reisliğinden gelen tezkere-nin tarih ve numarası : 23 - I - 1939 ve 4/116

Bu kanunun müzakerelerini gösteren zabıtların cild ve sayfa numaraları : Cild Sayfa
12 48
29 28,53,69,70,103,109,112,113:116